

EIGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

|  |                                 |                    |   |
|--|---------------------------------|--------------------|---|
| Art des Fahrzeuges<br><b>Arbeitsanhänger</b> | Fabrikmarke<br><b>HYDROVANE</b> | Typ<br><b>90 D</b> | Typenschein-Nummer<br>CH <u>9382 01</u> |
|--|---------------------------------|--------------------|---|

ERKENNUNGSMERKMALE "90 D" hinten und vorne auf Hersteller-Plakette, auf Verschalung.  
".. HV" od. ".. HV" Vorziffern zu Fahrgestell-Nummer

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorne rechts auf Fronttraverse (Importeur)  
 Motorkennzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_  
 Hersteller HYDROVANE compr. Co. LTD / England Importeur E. KELLER Baumaschinen, Regensburg

|   |   |
|---|---|
| <b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____<br>Lenkung _____ Lenkhilfe _____<br>Betriebsbremse <u>mechanisch Auflaufbremse, IB., auf 2R</u><br>Dauerbremse _____<br>Stellbremse <u>mech. IB, auf 2R</u> Anhängerbr. _____<br>Getriebeart _____ Anz. Gänge _____<br>Anhängervorrichtung: <u>Oese Ø 40 mm</u> Höchstgeschwind. <u>80</u> km/h<br><b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Kompressor</u> Anz. Türen _____<br>Schiebedach _____<br>Anz. Plätze : TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stichplätze _____ | <b>Arbeitsmotor</b><br>Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u><br>Typ <u>22 D I</u><br>Lage <u>Mitte</u> Anz. Zyl. <u>4</u><br>Bohrung _____ Hub _____<br>Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____<br>Leist.-PS ( ) bei _____ U/min<br>Kühlung _____<br>Lärm <u>72</u> dB (A) bei <u>2000</u> U/min<br>Lärmdämpfung <u>1/Topf 380 x Ø 145</u> |
|---|---|

|   |                            |                         |  |
|---|----------------------------|-------------------------|--|
| <b>ABMESSUNGEN</b>                      | Spurweite V <u>II 1065</u> |                         |  |
|   | Spurkreis L <u>R</u>       |                         |  |
| Achsabstand _____ / (_____/_____/_____) |                            |                         |  |
|   | <u>Aussenabmessungen</u>   | <u>Innenabmessungen</u> |  |
| Länge                                   | <u>2910</u>                | _____                   |  |
| Breite                                  | <u>1260</u>                | _____                   |  |
| Höhe                                    | <u>1100</u>                | _____                   |  |
| Ueberhang V _____                       |                            |                         |  |
| II _____                                | <u>810</u>                 | _____                   |  |
| S _____                                 |                            |                         |  |

|                    | <u>Vorn</u>             | <u>Mitte</u> | <u>Hinten</u>          | <u>TOTAL</u> |
|--------------------|-------------------------|--------------|------------------------|--------------|
| Leergewicht        | <u>30</u>               | _____        | <u>570</u>             | <u>600</u>   |
| Nutzlast           | _____                   | _____        | _____                  | _____        |
| Total              | <u>30</u>               | _____        | <u>570</u>             | <u>600</u>   |
| Fabrik-Garantie    | <u>60</u>               | _____        | _____                  | <u>800</u>   |
| Reifen-Dimens.     | _____                   | _____        | <u>5.20-13 (4 Ply)</u> | _____        |
| Tragkraft p. Achse | _____                   | _____        | <u>650 (2,0)</u>       | _____        |
| Fabrikgar. max.    | <u>Gesamtzuggewicht</u> |              |                        | _____ kg     |
|                    | <u>Anhängelast</u>      |              |                        | _____ kg     |

Abstand Achse - Deichselöse = 2100

**AUSRÜSTUNG**

Elektr. Anlage \_\_\_\_\_ V

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_

Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht \_\_\_\_\_

Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_

Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_

Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_

Schlusslicht 2/LUCAS L 572 Rückstrahler [V= 2/ I (E)]Stoplicht 2/LUCAS L 572 [H= 2/ III (E)]

Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw. -Messor \_\_\_\_\_

Richtungsblinker 2/Vorn \_\_\_\_\_ seitl. \_\_\_\_\_ hinten LUCAS L 572

Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_

Zusätzliche Lichter \_\_\_\_\_

**ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS**Art des Fahrzeuges ArbeitsanhängerMarke & Typ HYDROVANE 90 DTypenschein-Nummer CH 9382 01Karosserieform Kompressor

Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_

Leergewicht 600 Treibstoff \_\_\_\_\_

Nutzlast \_\_\_\_\_ PS \_\_\_\_\_

Gesamtgew. 600 Hubraum \_\_\_\_\_

Anhängelast \_\_\_\_\_

Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

**BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN und AUFLAGEN** : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 9HV 131422/10

Ersetzt TS CH 9382 01 vom 1.9.71  
 Vorziffern zu Fahrgestell-Nr.  
 (15.3.74)

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung  
Regensdorf 1.9.71